

Осы жерден бастау • Встановлення •

ابدا من هنا • از اینجا شروع کنید

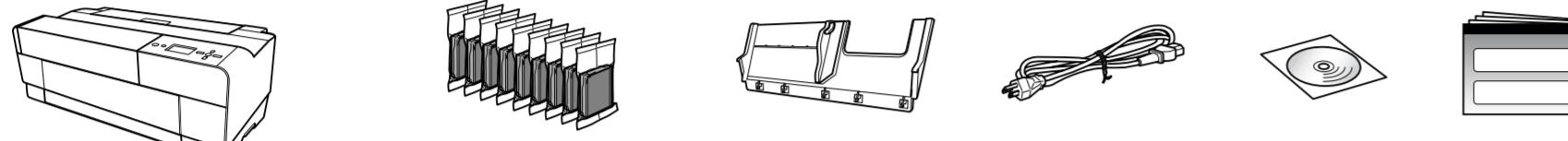


411735800

Printed in XXXXXX XX.XX.XX



1.



Ескерту:

Сиысы бар картриджты орнатуға дайын болмауыңызға дейін ашпай тұрыңыз. Сенімділікті сақтау үшін картридж ішіндегі аяу бар.

Примітка.

Не відкривайте упаковку чорнильного картриджа, докі не будете готові встановити його у принтер. Упаковка картридука є вакуумно для забезпечення надійної роботи.

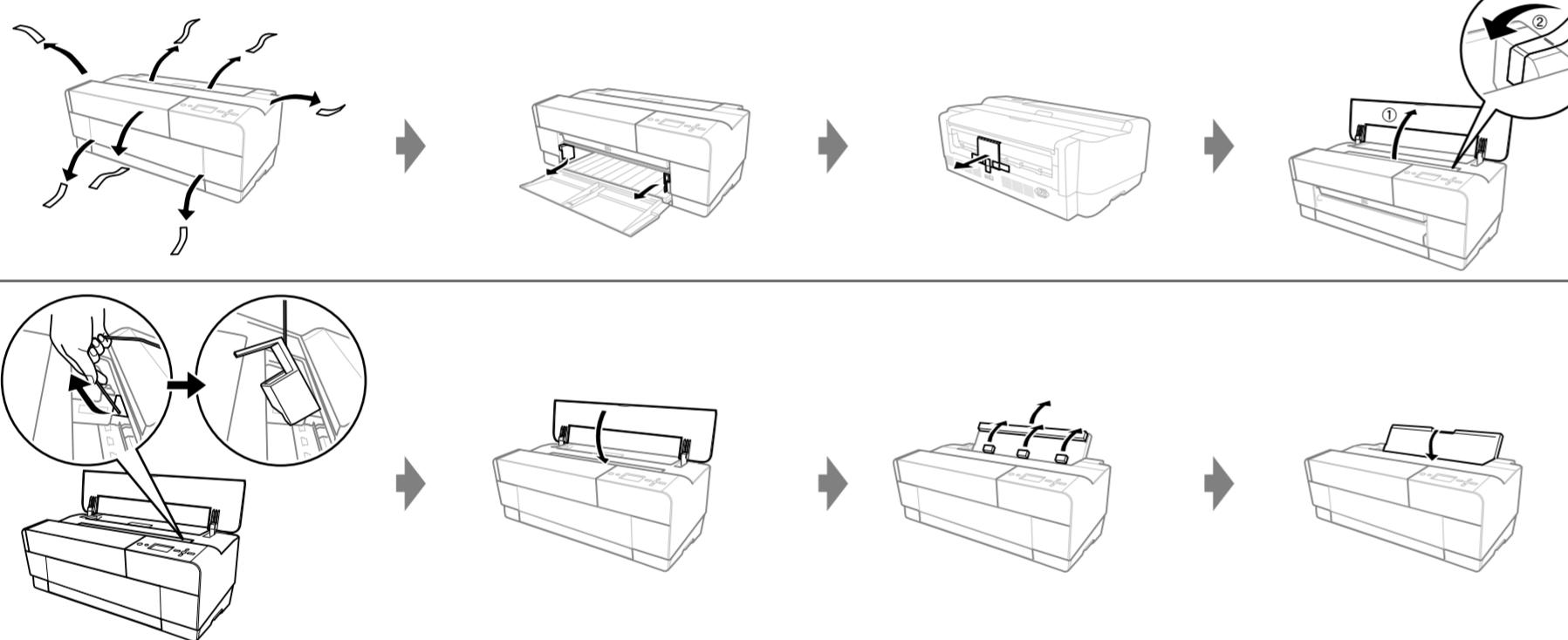
Міндеттесінде:

لا تفتح عبوة خراطيس الخبر إلا إذا كنت مستعداً لوضعها في الطابعة. علماً أن عبوة الخراطيس مفرغة الهواء للحفاظ على سلامتها.

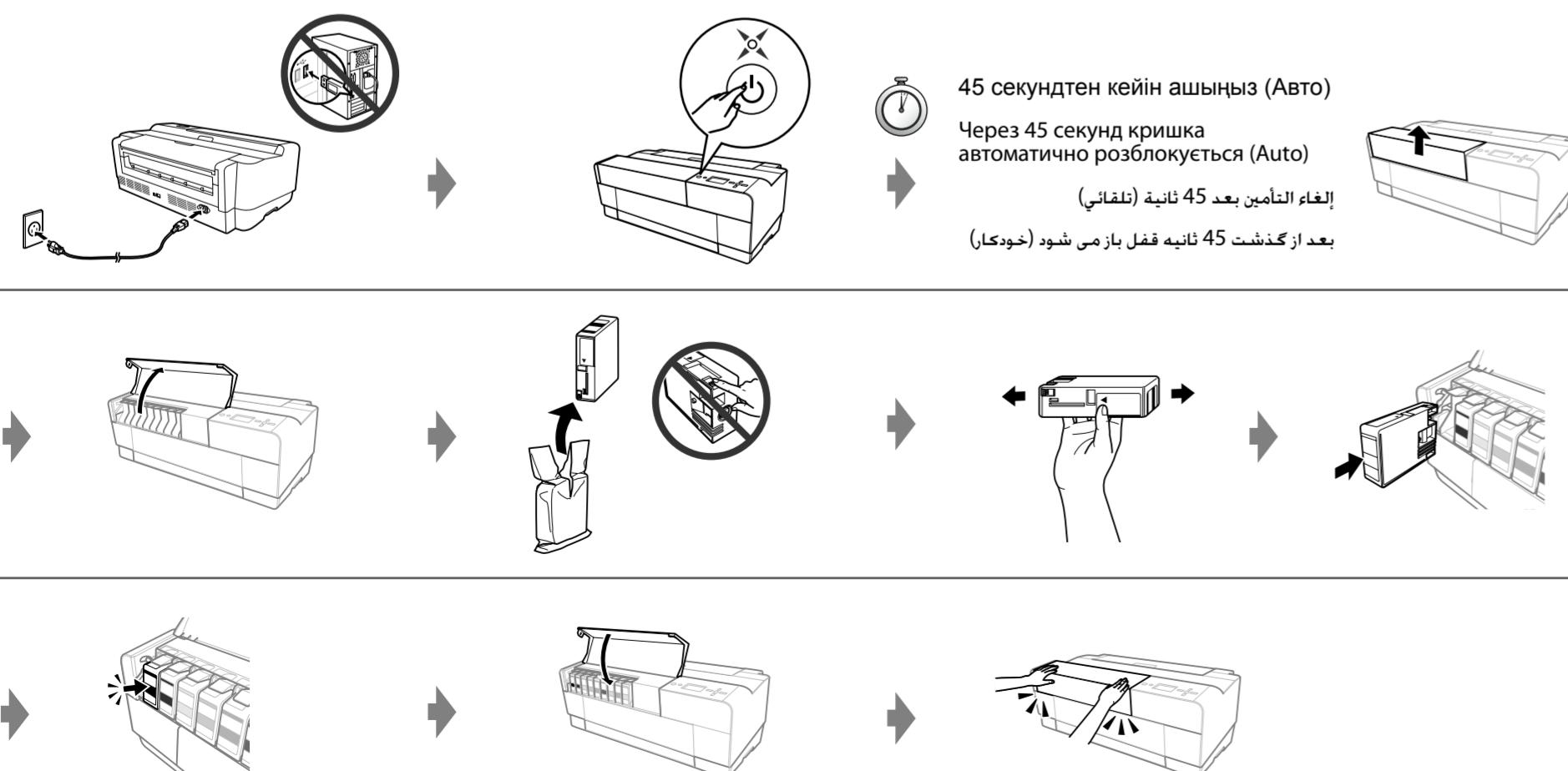
توضیح:

بسنة محنوی کارتريج جوهر را زامانیکه آماده نصب آن در جاپکر نشیده اید. باز تکنید. به منظور حفظ کیفیت کارتريج در خلام سنته بندی شده است.

2.



3.



Сия толтырылғанша шамамен 7,5 мин күтіңіз
Зачекайте приблизно 7,5 хвилин, докі система заповниться чорнилом

анстэр ғоялы 7.5 دقікесіншін ғажыр
7.5 دقікесіншін ғажыр та ғожөр шараз ғашод

Ескерту:
 Осы өнімге бірінші рет орнатылатын сиысы бар картриждердің бір бөлігі басып шығару басын толтыруға істептіледі. Кейінгі сиысы бар картриждер пайдаланылу мерзіміне толық жетеді.

Примітка.
 Чорнильны картридж, встановлені у ваш принтер першими, будуть частково використані для зарядження друкувальної головки принтера. Цих картриджів вистачить для друкування меншо кількості сторінок порівняно з картриджами, встановленими після них.

Міндеттесінде:
 Система استخدام خراطيس الخبر التي يتم تركيبها أولًا في هذا المنتج بشكل جزئي لشحن رأس الطباعة. وسوف تعمل خراطيس الخبر التالية مدة عمرها المقدر بالكامل.

توضیح:
 مقداری از کارتريج های جوهری که برای اولین بار در این محصول نصب می شوند، برای کارتريج های جوهر بعدی امکان استفاده کامل آنها وجود خواهد داشت.

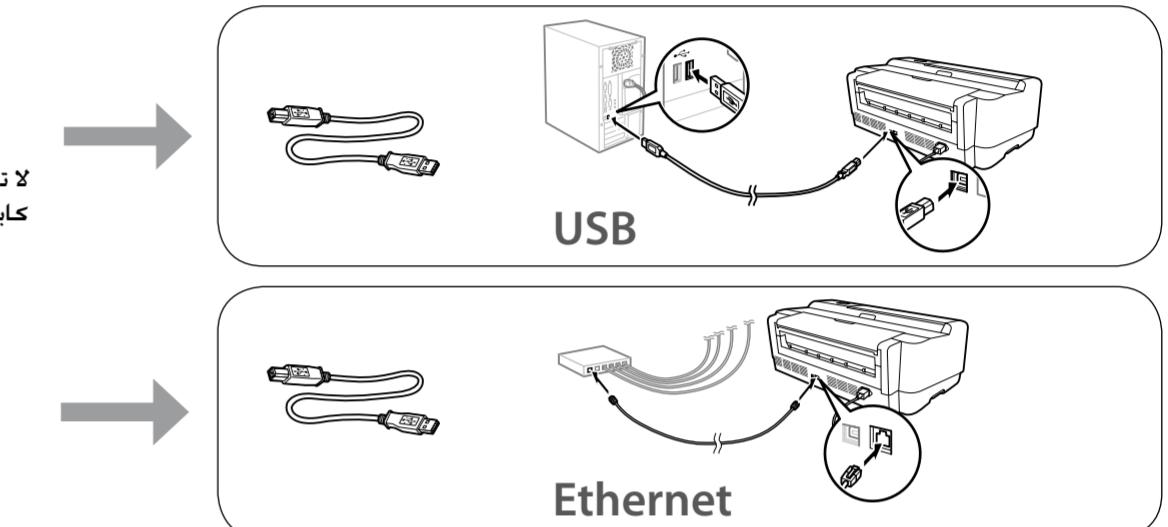
4.

Бір үақытта USB кабелін және Ethernet кабелін қоспаңыз.

Не підключайтеде одновременно кабели USB та Ethernet.

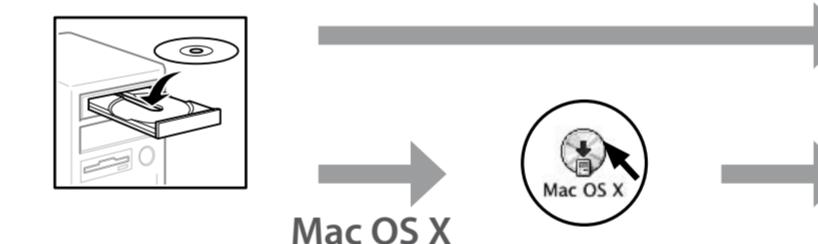
لا توصى كابل USB وكابل إيثربت (Ethernet) في نفس الوقت.

کابل USB و کابل Ethernet را به صورت همزمان نصب نکنید.



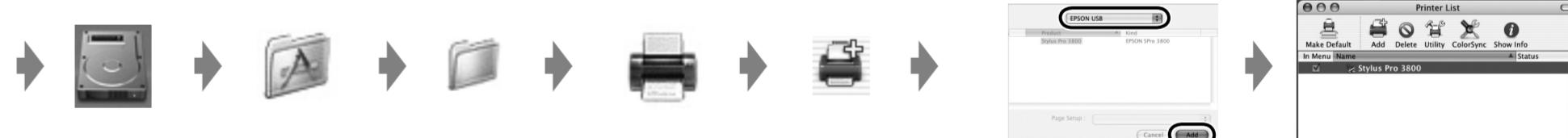
5.

Windows



Орнату бейнебеті жоқ па?
 Немає екрана встановлення?
 عدم وجود شاشة تثبيت?
 صفحة نصب ظاهر نشد؟

Mac OS X 10.3.9 to 10.4

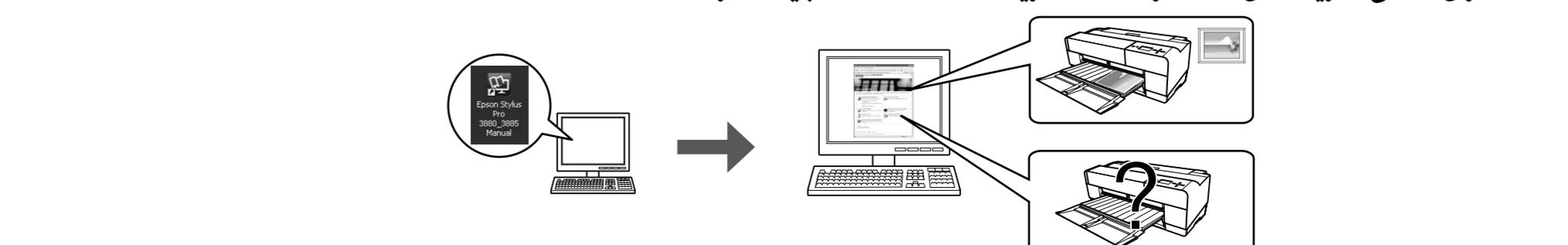


Mac OS X 10.5 or later



Қосымша ақпарат алу • Отримання додаткової інформації •

الحصول على مزيد من المعلومات • دریافت اطلاعات بیشتر



Začnite tukaj • Počnite ovdje. Почнете оттука • Počnite ovde

1.



Opozorilo:

Ne odpirajte ovoja kartuše, dokler niste pripravljeni, da le-to namestite v tiskalnik. Kartuša je vakuumsko pakirana, da ohrani svojo zanesljivost.

Napomena:

Ne otvarajte spremnik s tintom sve dok pisač nije ugradnjivo. Spremnik dolazi vakuirano ambalaži kako bi zadržao svoju pouzdanoš.

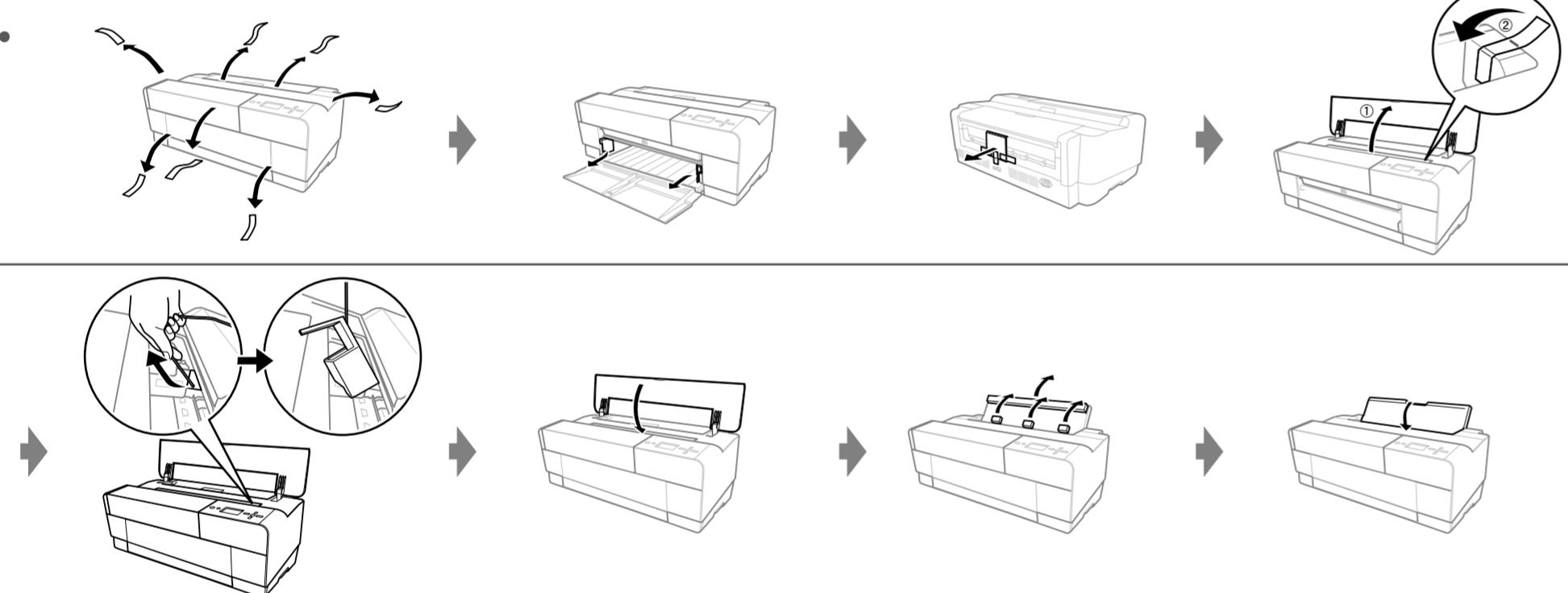
Zabeleшка:

Ne otvaraјте ro paketot od patronot so mastilom dok ne budete podgotveni da go instalirate vo печатачот. Patronot e zapakovan pod vakuum za da se oddrжи negovoto функционирање.

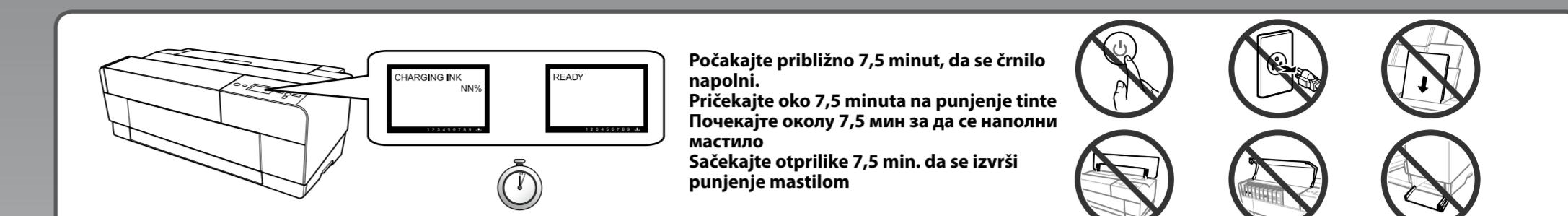
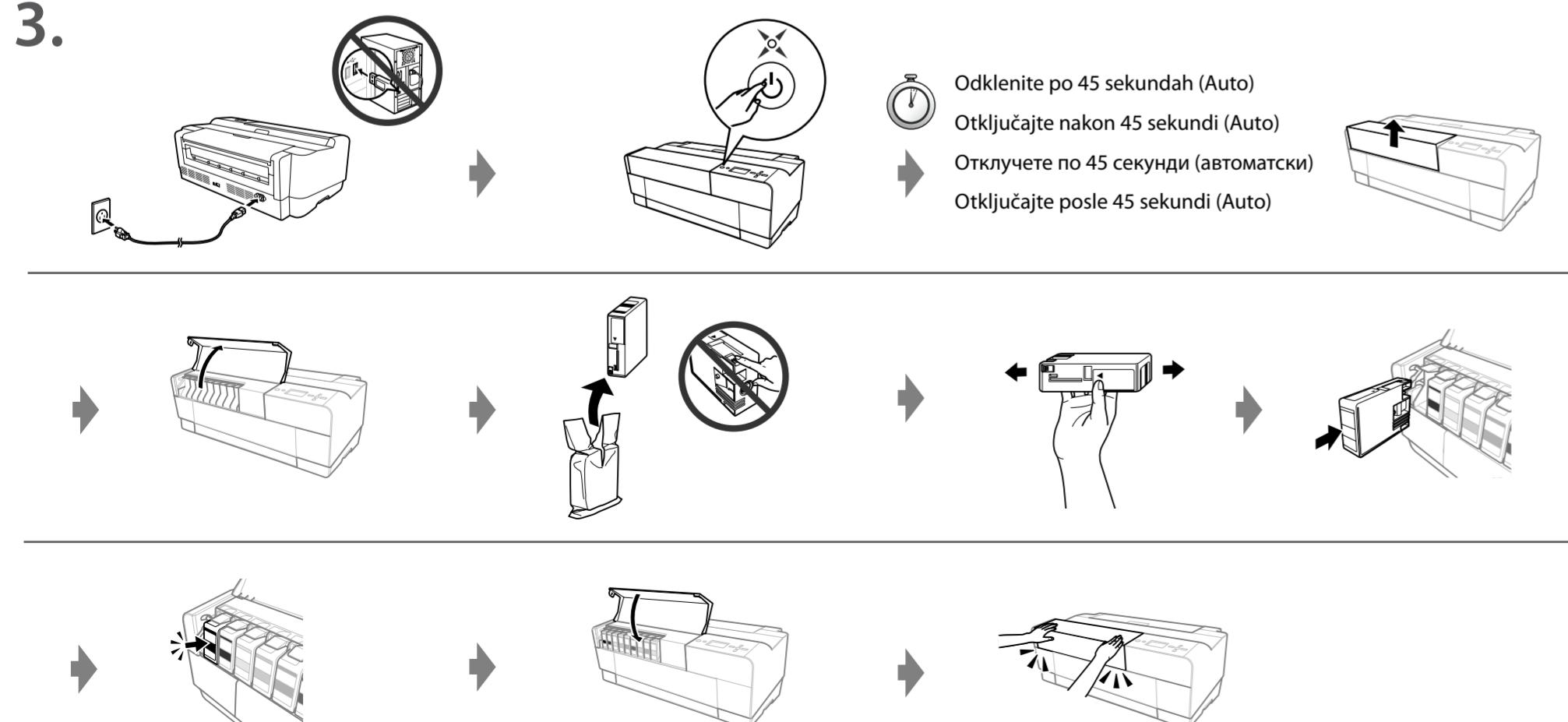
Napomena:

Ne otvaraјте pakovanje patrone sa mastilom, dok ne budete spremni za instalaciju štampača. Patrona sa mastilom je vakuumski zapakovana, radi održavanja njene funkcionalnosti.

2.



3.



Opozorilo:

Kartuše, ki so na začetku nameščene v tem izdelku, so delno uporabljene, da se napolni tiskalna glava. Naslednje kartuše bodo trajale celotno predvideno življenjsko dobo.

Napomena:

Spremnik s tintom koji se prvi upgrade u pisač djelomično će se iskoristiti za punjenje ispisne glave tintom. Svaki sljedeći spremnik s tintom će trajati svoj puni deklarirani životni vijek.

Zabeleшка:

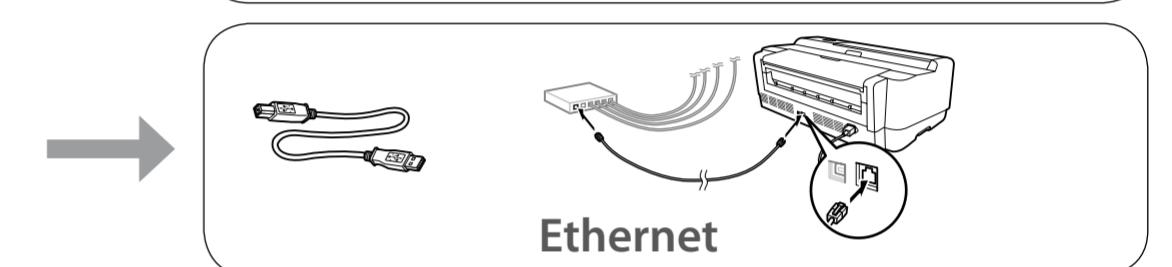
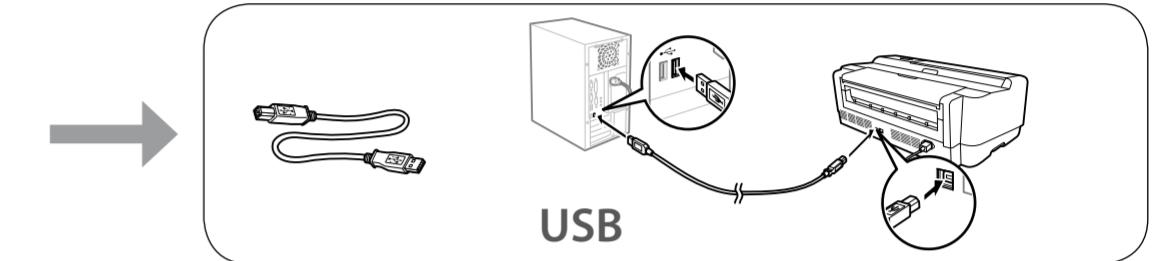
Pri prvoto instaliranje na patronot so mastilom, del od mastiloto se troši za polnenje na glavata za печатење. Понатамошните patroni ќе траат во целост колку што е предвидено.

Napomena:

Prva patrona sa mastilom, koja je umetnuta u ovaj proizvod, se delimično koristi za punjenje glave štampača. Naredne patrone sa mastilom će trajati prema navedenom roku trajanja.

4.

Ne povezujte istočasno kabla USB in ethernetnega kabla. Nemojte istodobno priključivati USB kabel i Ethernet kabel. Ne priključujte ga истовремено и УСБ-кабелот и кабелот за Етернет. Ne priključujte USB kabl i Ethernet kabl истовремено.



5.



Mac OS X 10.3.9 to 10.4



Mac OS X 10.5 or later



**Pridobivanje dodatnih informacij • Kako do više informacija •
Дознајте повеќе • За više informacija**

